



Kaminöfen



2  
3

Die Wärme, Behaglichkeit und Geborgenheit eines prasselnden Kaminfeuers fasziniert mich seit jeher. Meine ganz persönliche Leidenschaft ist es, dafür eine exzellente Feuerungstechnik mit einem Höchstmaß an technischer Qualität und anspruchsvollen Innovationen zur Verfügung zu stellen. Und weil wir wissen, dass die leuchtenden Flammen einer Feuerstelle der emotionale Mittelpunkt Ihres Zuhauses sind, legen wir besonderen Wert auf exquisites Design für eine außergewöhnliche, individuelle Kaminarchitektur.

Die Faszination des Feuers mit den Ansprüchen modernster Lebens- und Wohnwelten zu verbinden – dafür brennen wir bei Spartherm. Seit mehr als 30 Jahren.



Seien Sie wärmstens begrüßt

*G. M. Rokossa*

Gerhard Manfred Rokossa

Gründer und geschäftsführender Gesellschafter

# Inhalt

SYMBOLE	4
BRENNRAUM AUSKLEIDUNG	5
FARBEN / MATERIALIEN	8-9
 GERADE SCHEIBE	12-19
 DURCHSICHT	22-23
 L-FORM	26-37
 GEBOGENE SCHEIBE	40-51
 RUNDE SCHEIBE	54-67
 KAMINÖFEN SEE	70-73
 TECHNIK / DETAILS	74-79
 RAUMLUFTUNABHÄNGIG	80
 WASSERFÜHRENDE KAMINÖFEN	81
 TECHNISCHE DATEN	82-87

Genießen Sie das Leben in Ihrem  
Zuhause - mit Feuer, Wärme und  
Wohlfühlatmosphäre.

# Erklärung der Symbole



RLA

Kaminöfen, ohne Zertifizierung des DIBt für den gemeinsamen Betrieb mit kontrollierten Be- und Entlüftungsanlagen.



RLU

Vom DIBt zertifizierte Kaminöfen, die gemeinsam mit kontrollierten Be- und Entlüftungsanlagen raumluftunabhängig betrieben werden dürfen. Die dazu notwendige Verbrennungsluft wird einem anderen Luftverbund entnommen.



Drehbarkeit

Kaminöfen, die drehbar im Raum stehen; der Drehwinkel kann von 60° (SEO) – 180° reichen. Die Position des Ofens lässt sich aber auch fixieren z.B. für das Nachlegen oder Reinigen des Feuerraumes.



Speicher on top (optional)

Kaminöfen, die über Speichermasse im Korpus verfügen, um Wärme während des Abbrandes aufzunehmen und nach Abbrandende zeitversetzt an den Raum als Strahlungswärme abzugeben.



Speicher seitlich

Stahlverkleidung, mit Speichermasse ausgegossen oder Natursteinverkleidung als Speichermasse.



Anbau

Kaminöfen, die mit Zusatzmodulen wie Holzfächern erweitert werden können.

4

5



H<sub>2</sub>O

Kaminöfen, mit integriertem Wasserwärmetauscher, der den heißen Rauchgasen Wärme entzieht und dem Pufferspeicher der Zentralheizung als Zusatzenergie zur Verfügung stellt.



Scheitholz



Bio-Ethanol



Gas



S-Thermatik NEO



S-USI II Steuerung



Nennwärmeleistung



Wärmeleistungsbereich



Wasserführend

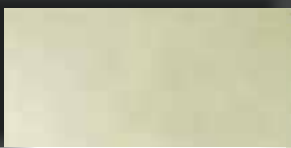


Elfenbein

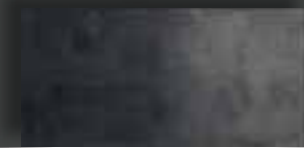


Schwarz

Wählen Sie optional zwischen schwarzer (eboris 1300) und elfenbeinfarbener Schamotte



Elfenbein



Schwarz



### Vorteile des schwarzen Innenraums:

- sehr moderne Optik
- auffallendes Flammenbild durch Kontrast zum dunklen Hintergrund
- reduzierte Rußsichtbarkeit

ENDLICH ZUHAUSE. AM KAMINFEUER.

6  
7





# Kaminöfen mit individuellem Charakter

PERFEKTION entsteht durch die richtigen ZUTATEN.  
Unsere Kaminöfen vereinen schlichtes und zeitloses Design mit  
innovativer Technik.

Ganz gleich, ob Sie einen klassischen, einen wasserführenden oder  
doch einen extravaganten Kaminofen wünschen. Ob  
raumlufthängig oder raumlufunabhängig betrieben, ob  
mit oder ohne Drehteller für die Ausrichtung des Feuers nach  
Ihrem Wunsch. Dies sind nur einige Details, die unsere Kaminöfen  
Ihnen bieten.

Sie haben die Möglichkeit bei vielen unserer Kaminöfen eine  
Abbrandsteuerung namens S-Thermetik NEO zu integrieren und  
damit die Effizienz der Nutzung des Brennstoffs zu steigern und  
dadurch Ihre Kosten zu senken.

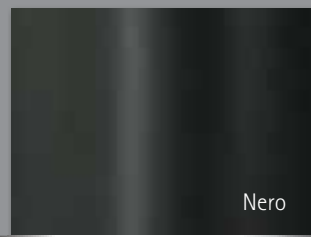
Mit den optionalen Wärmespeicherelementen können Sie für noch  
mehr wohlige Strahlungswärme in Ihrem Wohnraum sorgen.

Warum ein Spartherm-Kaminofen? Weil Sie durch den Einsatz  
hochwertigster Materialien und edler Verarbeitung einen sehr  
qualitativen Kaminofen kaufen. Durch eine viel höhere  
Materialstärke steigt die Langlebigkeit.

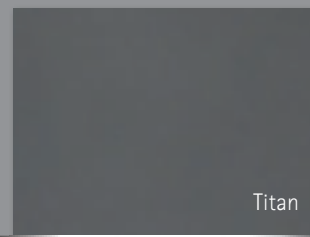
Jedes unserer Modelle ist das Resultat höchster Kaminofen-  
technologie und ausgesuchten Designs in harmonischer  
Perfektion!

# Wählen Sie Ihre Farbe

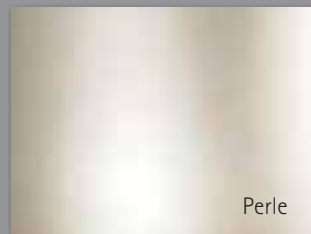
## Lackfarben der Stahlverkleidungen:



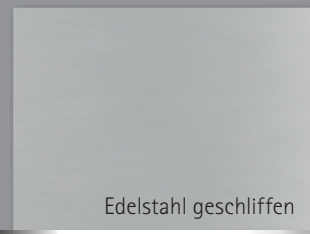
Nero



Titan



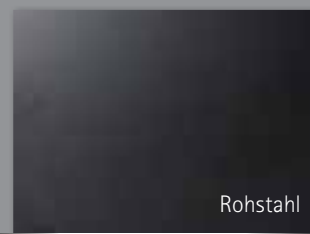
Perle



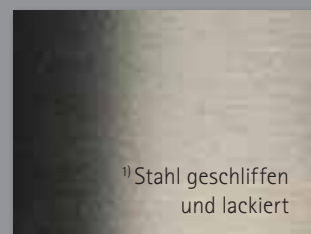
Edelmetall geschliffen



Weiß



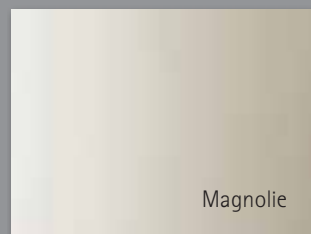
Rohstahl



<sup>1)</sup>Stahl geschliffen und lackiert

<sup>1)</sup>Hinweis: Die Oberfläche von geschliffenem und klar lackiertem Stahl hat ihre ganz eigene Patina. Verfärbungen sind unter dem farbig lackierten Verkleidungen nicht sichtbar. Aufgrund der Materialeigenschaften von Rohstahl kann es daher in den Heißzonen zu Verfärbungen durch Hitzeeinwirkung kommen. Diese sind kein Reklamationsgrund.

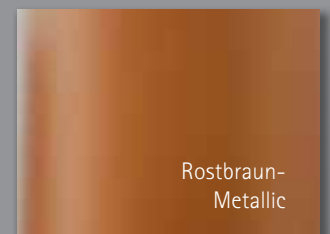
## Optionale Farben: \*



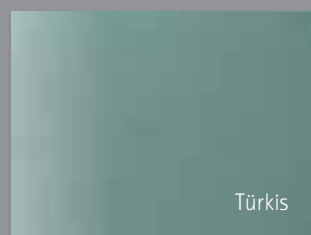
Magnolie



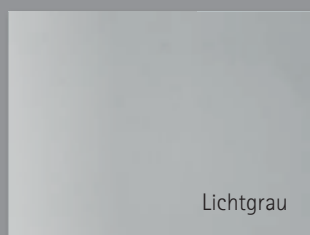
Nickel



Rostbraun-Metallic



Türkis



Lichtgrau

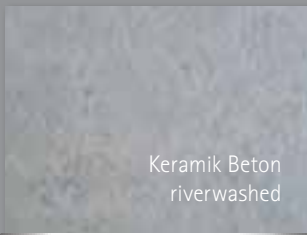
\*Lieferung gegen Aufpreis und mit eventuell längerer Lieferzeit möglich.

Weitere Farbkombinationen sind auf Wunsch gegen Aufpreis lieferbar.

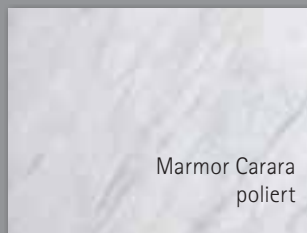


# Ausführungen

## Verkleidungsfarben Keramik:



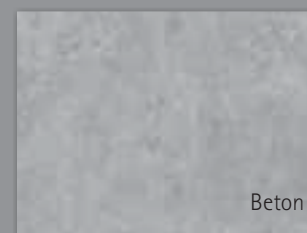
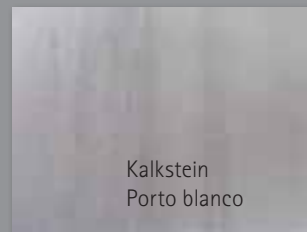
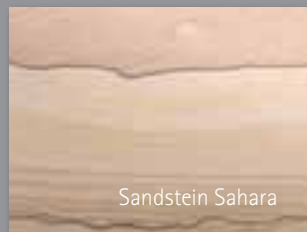
## Natursteinauflagen für Bankelemente:



## Ausführung der Glaskeramik:



## Verkleidungsmaterialien Naturstein:



Die im Standardprogramm lieferbaren Ausführungen entnehmen Sie bitte der Seite des jeweiligen Modells. Die Farben können drucktechnisch bedingt vom Original abweichen. Weitere Informationen und aktuelle technische Daten erhalten Sie unter: [www.spartherm.com](http://www.spartherm.com)





10

11



»In meiner  
Wohlfühlphase  
kann ich meinen  
Gedanken  
freier laut  
lassen.«

GERADE SCHEIBE

# Klassische Linien. Großzügige Einsicht auf das Feuer.

Kaminöfen von Spartherm als lebenslange Begleiter: Für Ihr Wohlfühl im ersten Eigenheim angeschafft, möchten Sie Ihren Kaminofen auch nach einem Umzug nicht missen. Die große Feuerraumeinsicht fasziniert und begleitet Sie ein Leben lang.

12

13

SEO L / SEO L leva / RLU	13
SEO S / SEO S leva / RLU	14
Linear Module XS	15
Linear Module M	16
a7	17
a9	18-19





### Ausführungen Verkleidungen

- Nero
- Titan
- Perle
- Weiß
- Türkis
- Lichtgrau
- Magnolie
- Nickel
- Rostbraun-Metallic

### Technische Daten

- A / A+
- 5,5 kW
- 4,5 - 7,2 kW



# SEO L / SEO L leva / RLU

Stahl Weiß

Puristisches Design mit modernster Technik: Die Luftregelung erfolgt automatisch, die Betriebszustände sind jederzeit via App abrufbar. Auf Wunsch auch in der manuellen Ausführung LEVA erhältlich.

### Aufstellmaß:



1393

352

444



Auch in RLU erhältlich



# SEO S / SEO S leva / RLU

Stahl Perle

Richten Sie Ihren Kamin in der Ausführung SEO S stufenlos in die gewünschte Richtung aus. Kombinieren Sie Ihren SEO S ganz nach Belieben mit eleganten Staufächern aus 8 mm starkem Stahl. Auf Wunsch auch in der manuellen Ausführung LEVA erhältlich.

14  
15



## Ausführungen Verkleidungen

- Nero
- Titan
- Perle
- Weiß
- Türkis
- Lichtgrau
- Magnolie
- Nickel
- Rostbraun-Metallic

## Technische Daten

- A / A+
- 5,1 kW
- 4,5 - 6,6 kW

Aufstellmaß des Gerätes  
ohne Anbauelemente:



1393

352

444



Auch in RLU erhältlich



# LINEAR Module XS

Stahl Nero

Faszinierendes Feuer auch im Zweitofen.  
Der Linear Module XS ist der ideale Kaminofen für  
Räume mit wenig Wärmebedarf. Sein Feuerbild  
kann sich jederzeit mit dem seiner großen  
Brüder messen.



Ausführung  
Verkleidung

Nero

Ausführung  
Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

Technische  
Daten



A+



4,0 kW



4,0 - 5,2 kW

Aufstellmaß des Gerätes  
ohne Unterbau:



# LINEAR Module M

Stahl Nero

Ein Kaminofen, der die Vorzüge eines größeren Brennraumes mit der Variabilität eines Kaminofens perfekt kombiniert.

16  
17



Aufstellmaß des Gerätes  
ohne Unterbau:



Ausführung  
Verkleidung

Nero

Ausführung  
Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

Technische  
Daten



A+



6,9 kW



4,8 - 9,0 kW





# a7

## Stahl Nero

Eleganter kann ein Kaminofen kaum sein. Unsichtbarer Griff, dezenter Luftstellhebel und alles umschlossen von einer mit Wärmespeicher ausgefüllten Stahlverkleidung.



### Ausführungen Verkleidungen

- Nero
- Titan
- Perle
- Weiß
- Speckstein
- Kalkstein Porto blanco
- Türkis
- Lichtgrau
- Magnolie
- Nickel
- Rostbraun-Metallic

### Ausführung Türverglasung

- Glas schwarz bedruckt

### Technische Daten

- A+
- 5,9 kW
- 4,5 - 7,7 kW

### Aufstellmaß:





# a9

## Stahl Perle

Ein Kaminofen mit reduzierten Außenmaßen.  
Ausgestattet mit einem Aschetopf und einem  
hinter der Abdeckung verborgenen Kaminofenbesteck.

18

19

Aufstellmaß:



1147

464

483/491



#### Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Grigio Augusta  
Granit Nero Lesina s.  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

#### Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

#### Technische Daten



A+



5,9 kW



4,5 - 7,7 kW





*»Wir lieben es dem  
Flammenspiel  
zuzusehen.«*

DURCHSICHT

# Große Freiheit. Raumgreifende Installation.

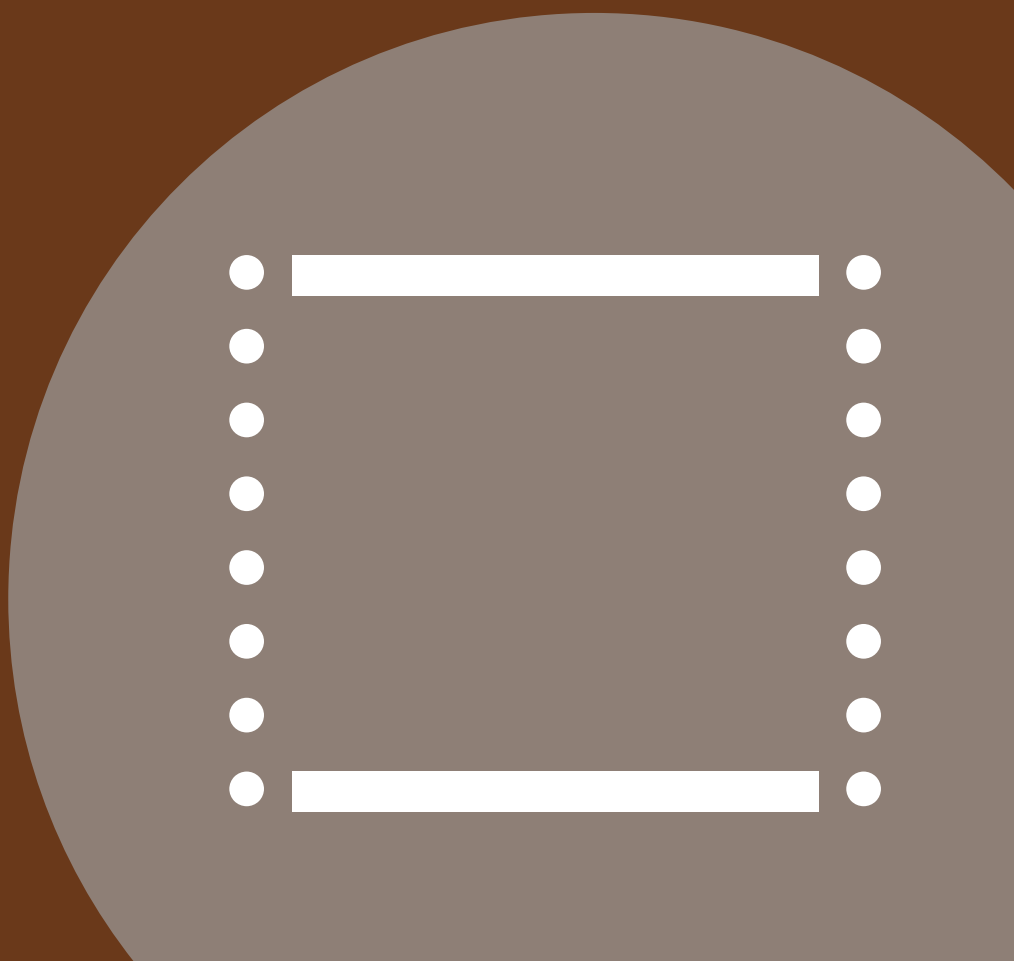
Die Vorderseite gleicht der Rückseite, so dass dieser Kaminofen mittig im Raum stehen kann.  
Für angenehme Wärmestrahlung und ein perfektes Feuererlebnis von zwei Seiten.

22

23

a8

23





# a8

## Stahl Titan

Im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit:  
Das faszinierende Spiel der Flammen.



### Ausführungen Verkleidungen

- Nero
- Titan
- Perle
- Weiß
- Speckstein
- Kalkstein Porto blanco
- Türkis
- Lichtgrau
- Magnolie
- Nickel
- Rostbraun-Metallic

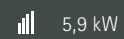
### Ausführung Türverglasung

- Glas schwarz bedruckt

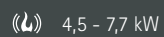
### Technische Daten



A+



5,9 kW



4,5 - 7,7 kW

Aufstellmaß:



24

25







*»Nichts  
fasziniert so  
sehr wie das  
Feuer.«*

L-SCHEIBE

# Ecklösung. Von zwei Seiten betrachtet.

Ideal für offene Wohnräume: Von der Küche zum Essbereich, vom Esszimmer zum Wohnbereich. Wo auch immer Sie sich aufhalten: Sie erleben die Schönheit Ihres Kaminfeuers aus beiden Raumperspektiven. Kombinieren Sie Ihren Kaminofen auch mit Stauraumboxen - oder wählen Sie ein Modell mit Holzlege bzw. einer angegliederten Bank (nur beim Piko Frame erhältlich).

26

27

Lungo 2L / 2R	27
Piko S steel	28
Piko S / RLU	29
Piko Frame / RLU	30-32
Piko L / RLU	33
Piko H <sub>2</sub> O	34
Cubo S / RLU	35
Cubo L / RLU	36-37





# Lungo 2L / 2R

Stahl Nero

Ein Kaminofen ist die Krönung jedes Wohnraums. Wer das behagliche Feuer gleich von zwei Seiten einsehen möchte, wählt den imposanten neuen Kaminofen Lungo 2L / 2R für maximalen Feuergenuss.



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Keramik Krater riv.  
Keramik Beton riv.  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten



A



6,0 kW



4,5 - 7,8 kW

## Aufstellmaß:





# Piko S steel

Weiß

Massive sechs Millimeter starke Stahlelemente geben dem Piko S steel eine besondere Haptik und eine solide Stabilität, die unmittelbar beim Öffnen mittels des kurzen puristischen Griffes erfahrbar ist.

28

29

Aufstellmaß:






## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Stahl geschliffen  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten

 A+  
 5,9 kW  
 4,5 - 7,7 kW



# Piko S / RLU

Perle

Das prasselnde Feuer immer im Blick. Über den innen belüfteten Relinggriff kann die weit aufschwenkende Ofentür komfortabel geöffnet werden.






## Ausführungen Verkleidungen

- Nero
- Titan
- Perle
- Weiß
- Türkis
- Lichtgrau
- Magnolie
- Nickel
- Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung


- Glas schwarz bedruckt

## Technische Daten

-  A+
-  5,9 kW
-  4,5 - 7,7 kW

Aufstellmaß:



 Auch in RLU erhältlich



# Piko Frame / RLU

Modell 2.1 Stahl Weiß

Mit dem universellen Baukastensystem lassen sich eine Vielzahl von Aufbauvarianten realisieren. So wird der Kaminofen zum Stilelement in Ihrem Wohnambiente.

30  
31



Aufstellmaß mit  
Anbauteilen:



**RLU** Auch in RLU erhältlich



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß

## Ausführungen Bankauflage

Granit Nero  
Lesina satiniert  
Marmor  
Carara poliert

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten

- A+
- 5,9 kW
- 4,5 - 7,7 kW



# Piko Frame / RLU

Modell 1.6 Stahl Titan

Die Rahmenkonstruktion der Anbauteile lässt eine Vielzahl an Ausbauprodukten zu. Entscheiden Sie sich aus über 40 Grundmodellen für Ihren Wunschkamin.



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß

## Ausführungen Bankauflage

Granit Nero  
Lesina satiniert  
Marmor  
Carara poliert

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten



A+




5,9 kW



4,5 - 7,7 kW

Aufstellmaß mit  
Anbauteilen:



 Auch in RLU erhältlich



# Piko Frame / RLU

Modell Stahl 3.4 Nero

Eine Holzlege direkt am Brennraum angegliedert, wärmt das Brennholz für einen optimalen Abbrand vor – die Wärme hält aber auch Ihren Kaffee warm. Eine Bank kann als Ablage und Sitzbank zugleich benutzt werden.

32  
33



Ausführungen  
Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß




Ausführungen  
Bankauflage

Granit Nero  
Lesina satiniert  
Marmor  
Carara poliert

Ausführung  
Türverglasung


Glas schwarz  
bedruckt

Technische  
Daten

 A+  
 5,9 kW  
 4,5 - 7,7 kW

Aufstellmaß mit  
Anbauteilen::



 Auch in RLU erhältlich





# Piko L / RLU

Stahl Nero

Ein Blickfang für jeden Raum: Aufgeräumt und erhaben in all seinen Funktionen. Optional ist der Piko L auch mit schmalem oder breitem Holzfach erhältlich.



## Ausführungen Verkleidungen

- Nero
- Titan
- Perle
- Weiß
- Türkis
- Lichtgrau
- Magnolie
- Nickel
- Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

- Glas schwarz bedruckt

## Technische Daten

- A+
- 5,9 kW
- 4,5 - 7,7 kW

Aufstellmaß mit  
Anbauteilen::



Auch in RLU erhältlich



# Piko H<sub>2</sub>O

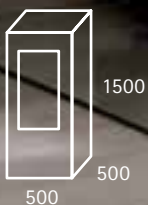
Stahl Nero

Ein kompakter Kaminofen, der seine Qualitäten dezent verbirgt. Unterstützen Sie Ihre Heizungsanlage durch das warme Wasser aus Ihrem Kamin.

34

35

Aufstellmaß:



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten

A+  
 7,9 kW  
 5,5 - 10,3 kW  
 <sup>1)</sup> RL 3,3 kW /  
<sup>2)</sup> WL 4,6 kW  
<sup>1)</sup> RL = Raumleistung  
<sup>2)</sup> WL = Wasserleistung



# Cubo S / RLU

Stahl Perle

Klein in den Ausmaßen, groß in der Performance. Mit seinen weichen Linien und eleganten Proportionen macht er jede Raumnische zu einem Feuererlebnis.



## Ausführungen Verkleidungen

- Nero
- Titan
- Perle
- Weiß
- Türkis
- Lichtgrau
- Magnolie
- Nickel
- Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

- Glas schwarz bedruckt

## Technische Daten

- A+
- 5,9 kW
- 4,5 - 7,7 kW

Aufstellmaß:



 Auch in RLU erhältlich



# Cubo L / RLU

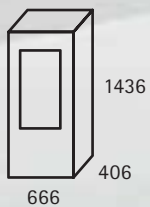
Stahl Weiß


Eine schlanke Erscheinung, die durch ein angegliedertes Holzfach ausreichend Brennstoff bereithält: Für ein nie endendes Feuererlebnis.



36  
37

Aufstellmaß mit  
schmalem Holzfach:



 Auch in RLU erhältlich



#### Ausführungen Verkleidungen


Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic


#### Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

#### Technische Daten

 A+

 5,9 kW

 4,5 - 7,7 kW





*»Ich entspanne  
am liebsten vor  
dem Kaminofen.«*

GEBOGEN

# Fließende Formensprache. Ein Hingucker für jeden Raum.

Die weiche, runde Form des Kaminofens fügt sich harmonisch in jeden Raum ein. Anspruchsvolle Technik wird hier in einer besonders attraktiven Hülle zum Designobjekt.

40

41

Sento / RLU	41
Moro / RLU	42
Senso L klassik / RLU	43
Senso L fashion / RLU	44
Stovo S Plus	45
Stovo L Plus	46
Senso S	47
Senso M H <sub>2</sub> O	48
Senso L / RLU	49
Sino L	50
Sino City / RLU	51







# SENTO / RLU

Nero / Perle

Innerhalb der sanft umschließenden Außenhülle befindet sich hocheffiziente Verbrennungstechnik mit optionalem Staufach oder Speicher. Fließende Formen umfassen ein sinnliches Feuer.

Nicht weniger als 54 Varianten stehen zur Auswahl: Sechs verschiedene Lackierungen für den Korpus von Schwarz über Lichtgrau, reinem Weiß bis hin zu Türkis. Sowie neun Frontverkleidungen aus farbig lackiertem Stahl oder alternativ aus Beton, Sand- oder Speckstein.

All dies lässt sich beliebig miteinander kombinieren und macht jeden einzelnen Ofen einzigartig und somit zum Ausdruck der Individualität.



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Türkis  
Lichtgrau  
Sandstein-Sahara  
Speckstein  
Beton

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten

A+

6,0 kW

4,5 - 7,8 kW

Aufstellmaß:



Auch in RLU erhältlich



# Moro / RLU

Sandstein Sahara

Mit hohem Speichervermögen ausgestattet bringt der Moro Wärme und eine angenehme Atmosphäre in Ihren Raum.

42

43



Aufstellmaß:



**RLU** Auch in RLU erhältlich






Ausführungen  
Verkleidungen

Frontverkleidung  
immer in Nero:  
Speckstein  
Sandstein Sahara

Ausführung  
Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

Technische  
Daten

 A+  
 5,0 kW  
 4,5 - 6,5 kW



# Senso L klassik / RLU

Nero / Kalkstein porto blanko

Eleganter Kaminofenklassiker mit einer Verkleidung aus portugiesischem Kalkstein und Seitenteilen mit kannelierter Oberflächenstruktur.



Ausführungen  
Verkleidungen

Nero  
Kalkstein Porto blanco

Ausführung  
Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

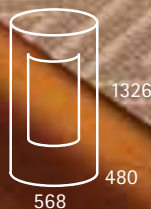
Technische  
Daten

A+

7,0 kW

4,9 - 9,1 kW

Aufstellmaß:



RLU Auch in RLU erhältlich



# Senso L fashion / RLU

Nero / Beton

Ein moderner Kaminofen mit bewährter Brennraumtechnologie. Mit der Verkleidung ober- und unterhalb des Brennraums aus Beton wird die ruhige Ausstrahlung des Feuers betont.

44  
45



Ausführungen  
Verkleidungen

Nero  
Beton

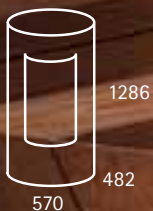
Ausführung  
Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

Technische  
Daten

- A+
- 7,0 kW
- 4,9 - 9,1 kW

Aufstellmaß:



**RLU** Auch in RLU erhältlich



# Stovo S plus

Stahl Weiß

Mit seiner ovalen Form passt sich der Stovo S plus überall gut ein. Sein Brennraum sorgt für ein perfektes Flammenbild.



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten



A+



4,7 kW



4,5 - 6,1 kW

Aufstellmaß:





# Stovo L plus

Stahl Weiß

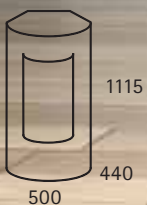
Mit dem Stovo L genießen Sie das Flammenbild von drei Seiten.  
Egal, wo sich Ihr Lieblingsplatz im Moment befindet.

46

47



Aufstellmaß:



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten



A+



4,7 kW



4,5 - 6,1 kW



# Senso S

Stahl Titan

Der leistungsstarke Klassiker.  
Hier wird bei maximaler Feuerraumeinsicht  
Wärmeleistung mit der klassischen Form  
eines Schwedenofens kombiniert.



## Ausführungen Verkleidungen

- Nero
- Titan
- Perle
- Weiß
- Speckstein
- Sandstein Sahara
- Türkis
- Lichtgrau
- Magnolie
- Nickel
- Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

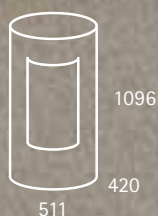
- Glas schwarz bedruckt

## Technische Daten

- A+
- 7,0 kW
- 4,9 - 9,1 kW



Aufstellmaß:



# Senso M H<sub>2</sub>O

Stahl Titan

Mehr als nur Wärmestrahlung: Der integrierte Wasserwärmetauscher des Senso M H<sub>2</sub>O sorgt zusätzlich für warmes Wasser im ganzen Haus.

48

49

Aufstellmaß:



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Edelstahl geschl.\*  
Speckstein\*

\* Seitlicher Speicher nur mit Naturstein-Seitenverkleidung, Topplatte immer Nero.

## Sonderfarben\*\*:

Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

\*\* Sonderfarben nicht miteinander kombinierbar, nur gleiche Farbigkeit erhältlich (z.B. Nickel / Nickel).

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz bedruckt

## Technische Daten

- A+
  - 7,9 kW
  - 5,5 - 10,3 kW
  - <sup>1)</sup> RL 2,9 kW / <sup>2)</sup> WL 5,0 kW
- <sup>1)</sup> RL = Raumleistung  
<sup>2)</sup> WL = Wasserleistung





# Senso L / RLU

Stahl Perle / Glas Schwarz

Hinter der eleganten Form versteckt sich der optionale Wärmespeicher für nachwirkende Wärme - auch, wenn das Feuer erloschen ist.



## Ausführungen Verkleidungen

Nero

Titan

Perle

Weiß

Edelstahl geschl.\*

Speckstein

\* Seitlicher Speicher nur mit Naturstein-Seitenverkleidung, Topplatte immer Nero.

## Sonderfarben\*\*:

Türkis

Lichtgrau

Magnolie

Nickel

Rostbraun-Metallic

\*\* Sonderfarben nicht miteinander kombinierbar, nur gleiche Farbgebung erhältlich (z.B. Nickel / Nickel).

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz bedruckt

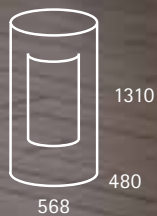
## Technische Daten

A+

7,0 kW

4,9 - 9,1 kW

Aufstellmaß:



**RLU** Auch in RLU erhältlich



# Sino L

Sandstein Sahara

Ein klassisch kompakter Kaminofen mit integriertem Griff und einer Verkleidung aus wunderschönem Speckstein. Naturstein vom Allerfeinsten.



50

51



### Ausführungen Verkleidungen

- Frontverkleidung Nero:
- Speckstein
- Sandstein Sahara
- Frontverkleidung Titan:
- Speckstein

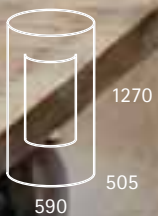
### Ausführung Türverglasung

- Glas schwarz bedruckt

### Technische Daten

- A
- 7,0 kW
- 4,9 - 9,1 kW

Aufstellmaß:





# Sino City / RLU

Speckstein

Hier werden alle Werkstoffe perfekt kombiniert:  
Glas, Stahl und Naturstein verschmelzen zu einer  
harmonischen Einheit.



## Ausführungen Verkleidungen


Frontverkleidung  
immer in Nero:  
Speckstein  
Sandstein Sahara  
Kalkstein Porto blanco


## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten

 A+

 5,0 kW

 4,5 - 6,5 kW

Aufstellmaß:



1270

504

592

**RLU** Auch in RLU erhältlich



52

53



»Wir lieben  
starke,  
ausdrucksvolle  
Formen.«

RUND

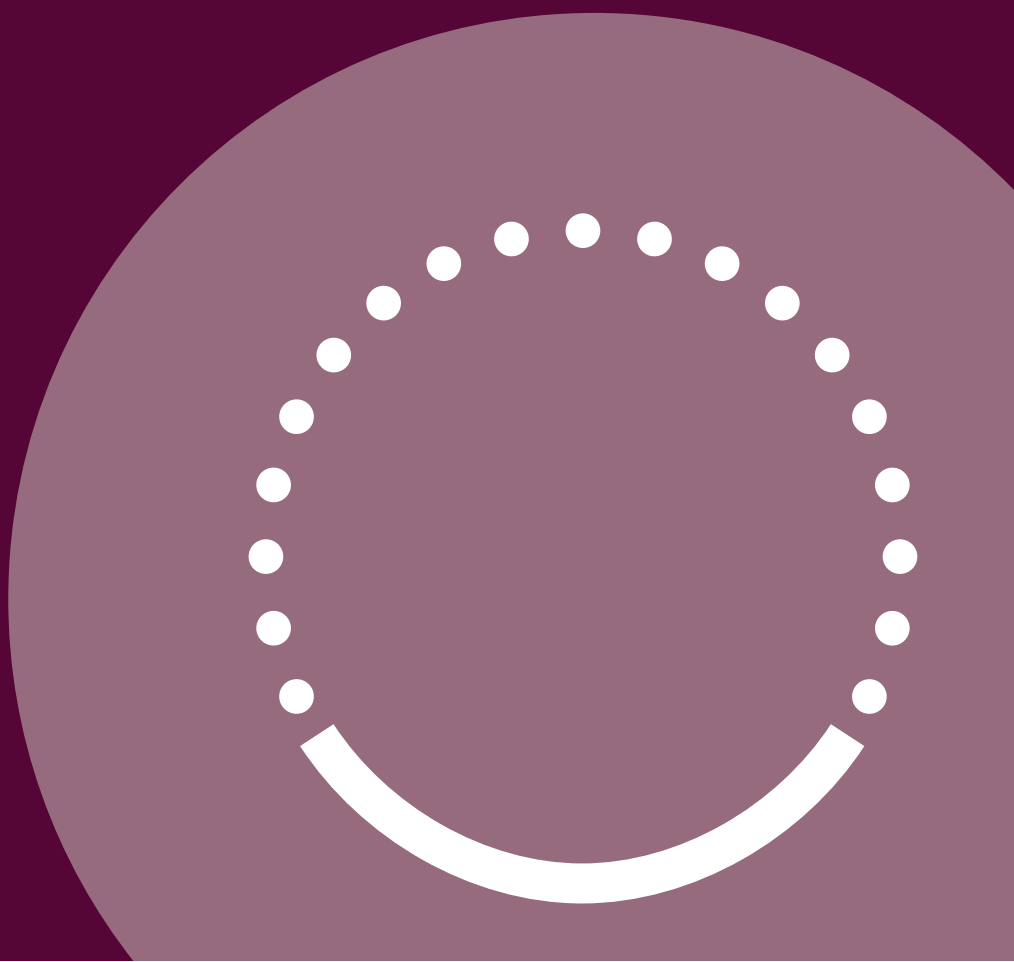
# Runde Bauformen. Ästhetik in Vollendung.

Hier werden keine Kompromisse gemacht: Der Kreis als Form bildet die Basis für die Gestaltung dieser Kaminöfen. Die äußere Form unterstreicht die Erhabenheit der züngelnden Flammen.

54

55

a3 / RLU	55
a4 H <sub>2</sub> O / RLU	56
Passo XS / RLU	57
Passo XS style / RLU	58
Passo XS tripod	59
Passo S / RLU	60
Passo L / RLU	61
Passo E	62-63
Passo G	64-65
Odin	66
Odin Tunnel	67





# a3 / RLU

Stahl Titan

Die klare Formgebung lässt Raum für das Flammenspiel. Alle Funktionen und Bedienelemente dienen nur einem Zweck: Dem Auftritt des Feuers.



## Ausführungen Verkleidungen

- Nero
- Titan
- Perle
- Weiß
- Türkis
- Lichtgrau
- Magnolie
- Nickel
- Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz bedruckt

## Technische Daten

- A+
- 5,9 kW
- 4,5 - 7,7 kW

Aufstellmaß:



Ø539

1486

Auch in RLU erhältlich





# a4 / H<sub>2</sub>O / RLU

Stahl Perle

Der a4, das mehrfach ausgezeichnete Heizkraftwerk, der für eine reduzierte Wärmestrahlung im Aufstellraum sowie eine effiziente Heizungsunterstützung mit Warmwasser sorgt. Eine ganz und gar runde Sache.



56

57



## Ausführungen Verkleidungen

- Nero
- Titan
- Perle
- Weiß
- Türkis
- Lichtgrau
- Magnolie
- Nickel
- Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

- Glas schwarz bedruckt

## Technische Daten

- A+
  - 5,9 kW
  - 5,6 - 10,4 kW
  - <sup>1)</sup> RL 2,8 kW / <sup>2)</sup> WL 5,2 kW
- <sup>1)</sup> RL = Raumleistung  
<sup>2)</sup> WL = Wasserleistung

Aufstellmaß:



1674

Ø539

**RLU** Auch in RLU erhältlich





# Passo XS / RLU

Stahl Nero

Der Passo XS bietet höchsten Heizkomfort bei kompakten Ausmaßen. Seine absenkbare Blende schafft einen nahtlosen Übergang zum Aufstellboden.



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten



A+



5,0 kW



4,5 - 6,5 kW

Aufstellmaß:



1142

Ø452



Auch in RLU erhältlich



# Passo XS style / RLU

Stahl Türkis

Weiche abgerundete Kanten und edle Accessoires aus Eiche machen den Ofen zu einem echten Highlight. Egal ob in modernem Türkis oder in gedeckten Farben.



58

59



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten

A+  
 5,0 kW  
 4,5 - 6,5 kW

Aufstellmaß:



1235

Ø452

Auch in RLU erhältlich



# Passo XS tripod

Stahl Magnolie

Auf seinen drei Füßen betont der Passo XS tripod die Leichtigkeit des Feuers. Perfektes Feuer in kompakter Bauform.



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten



A+



5,0 kW



4,5 - 6,5 kW



Aufstellmaß:



Ø452

1235



# Passo S / RLU

Stahl geschliffen und lackiert

Eine gleichmäßige Proportion konzentriert alle Sicht auf das Feuer: Genießen Sie 180 Grad Feuereinsicht.

60  
61



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Stahl geschliffen  
und lackiert  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten

A+  
 6,1 kW  
 4,5 - 7,9 kW

Aufstellmaß:



1436

Ø481

Auch in RLU erhältlich



# Passo L / RLU

Stahl Perle

Eine schlanke Optik unterstreicht das Aufstreben der Flammen im Aufstellraum. Immer ein besonderer Blickfang.



## Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Stahl geschliffen  
und lackiert  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten

A+  
 6,1 kW  
 4,5 - 7,9 kW

Aufstellmaß:



**RLU** Auch in RLU erhältlich





# Passo E

Stahl Titan

Feuererlebnis ohne Kompromisse: Auf Knopfdruck und per Fernbedienung, mit flüssigem Brennstoff.

Die Verbrennung von Ethanol erzeugt neben Wärme nur Wasserdampf und Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>), wodurch beim Einsatz in einem Kaminofen kaum spürbare Geruchsbelästigungen entstehen. Als erneuerbare Energiequelle erzeugt es lebhaft tanzende Flammen.



62

63

Aufstellmaß:



1424

Ø481




#### Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle  
Weiß  
Stahl geschliffen  
und lackiert  
Türkis  
Lichtgrau  
Magnolie  
Nickel  
Rostbraun-Metallic

#### Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

#### Technische Daten

 4,7 kW

 2,4 - 4,7 kW

# Passo G / RLU

Stahl Nero

Bei diesem Gaskaminofen kann das Flammenmuster über eine App variabel eingestellt werden. Wunderschönes Feuer ganz komfortabel auf Knopfdruck.

Gas als Brennstoff ist emissionsarm und energiereich. Die Nutzung von Gas hat sowohl für den Nutzer als auch für die Umwelt viele Vorteile, denn es verbrennt sehr sauber. Es stößt weniger CO aus und produziert kaum Schadstoffe wie Stickoxiden oder Schwefeldioxid.

Die Umwelt wird auf diese Weise entlastet.

64

65

Aufstellmaß:



1142

Ø452







#### Ausführungen Verkleidungen

Nero  
Titan  
Perle

#### Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

#### Technische Daten

Erdgas G 20



A



8,6 kW



1,2 - 6,4 kW

Erdgas G 25



A



8,3 kW



0,9 - 8,3 kW



# Odin

Fixed / Wall / Plateau

Ein spektakulärer runder Kaminofen auf einem form-schönen Podest mit intelligenten Design-Funktionen und beeindruckenden Flammenbildern. Mit nur einem Luftschieber besonders einfach zu bedienen. Eine runde Sache.

66

67



Ausführung  
Verkleidung

Nero

Ausführung  
Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

Technische  
Daten



A

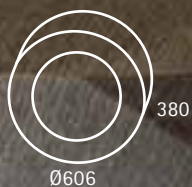


6,7 kW



4,0 - 8,0 kW

Aufstellmaß:





# Odin Tunnel

Plateau / Fixed

Ein elegantes Design mit runden Glasfenstern. Dieses Modell hat an beiden Seiten eine Tür und kann so zwischen den Räumen installiert werden. Bei der Montage haben Sie die Wahl: Zum Aufhängen an der Decke oder stehend auf einem Sockel.



Ausführung  
Verkleidung

Nero

Ausführung  
Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

Technische  
Daten



A



8,3 kW



6,0 - 10,0 kW


Aufstellmaß:





68

69



»Am wohlsten  
fühlen wir uns  
vor dem Kamin.«

KAMINÖFEN SEE

# Design und Technik in einer aufregenden Symbiose.

Die Symbiose aus puristischem Design mit archaischem Stahl und ausgezeichneter Brennzellen-Technik. Schnörkelloses Design, Präzision in der Ausführung und faszinierende Funktionalität kennzeichnen die Spartherm Excellence Edition (SEE). Einzigartig ist die Stahlstärke, die 6 mm beträgt, denn hohe Materialstärken sprechen für hohe Qualität.

Für ein sinnliches Feuererlebnis.

70

71

ARTEMIS	71
ARES	72-73



SEE

SPARTHERM EXCELLENCE EDITION



# Artemis

Edelstahl geschliffen

Ein Kaminofen, der durch seine geraden Linien und einer großen U-förmigen Feuerraumtür definiert wird. Große 6 mm starke Stahlflächen schaffen eine beeindruckende Bühne für das Feuer.



## Ausführung Verkleidung

Nero  
Weiß  
Rohstahl  
Edelstahl geschl.

## Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

## Technische Daten



A



9,0 kW



6,3 - 11,7 kW

## Aufstellmaß:





72  
73

# Ares

Rohstahl

Mit den seitlich in Ofenfarbe ergänzten Stauraumboxen erweitern Sie Ihren Kaminofen zu einer Kaminanlage mit individuellem Charakter.

Rohrer Stahl in seiner natürlichen Erscheinung wird Schwarzstahl (Rohstahl) bezeichnet. Die ästhetische Oberfläche aus schwarzblauem Zunder und Abbrand entsteht durch ein spezielles Umformverfahren bei sehr hohen Temperaturen. Lassen Sie sich von der Natürlichkeit des Stahls verführen.

Aufstellmaß:







#### Ausführungen Verkleidungen


Nero  
Weiß  
Rohstahl  
Edelstahl geschl.


#### Ausführung Türverglasung

Glas schwarz  
bedruckt

#### Technische Daten

 A+

 7,5 kW

 5,3 - 9,8 kW

# Hergestellt von Spartherm. Qualität, die besticht.

Höchste Funktionalität und lange Lebensdauer – das ist unsere Qualität, auf die Sie sich verlassen können. Mit vielen Innovationen erfüllen wir alle hohen Ansprüche an modernster Brennzellentechnik.

74

75

<u>Details</u>	<u>72-73</u>
<u>Zubehör</u>	<u>74-75</u>
<u>Raumluftunabhängig</u>	<u>76</u>
<u>Wasserführende Kaminöfen</u>	<u>77</u>
<u>Technische Daten</u>	<u>78-83</u>

The logo for 'Tec' is centered within a large, dark circular graphic. The word 'Tec' is rendered in a clean, white, sans-serif font. It is enclosed in a rectangular border composed of small white dots, with the text itself positioned in the center of this dotted frame.

Tec



50% 09:03

Ansteigend



HEIZLEISTUNG

25 RAUMTEMP

100 LUFTSCHICHER

142 ABLEITUNG

Home

Mehr

DETAILS

# Design. Qualität. Funktion. Einzigartig kombiniert.

Unsere Kaminöfen machen in jedem Ambiente und jedem Interieurkonzept eine gute Figur – und bieten Ihnen eine Vielzahl an Vorteilen.

76

77



## Qualität

Für unsere Kaminöfen verwenden wir nur hochwertigste Materialien. Der Korpus unserer Geräte besteht aus bis zu 5 mm Stahl. Dies ist eine sehr ungewöhnliche Stärke, da regulär geringere Materialstärken verwendet werden. Profitieren Sie also von der Hochwertigkeit unserer Geräte.

## Beschaffenheit

Der formschöne Relinggriff besticht durch seine elegante Konstruktion. Er erlaubt eine einfache Öffnung der Tür und ist auch in Edelstahl erhältlich.



### Funktionalität

Bestes Beispiel für ansprechendes Design bis ins Detail: Der Luftstellhebel für die Regelung des Feuers. Reduziert auf das Wesentliche ist er unauffällig integriert. Der Korpus unserer Geräte besteht aus 3 mm Stahl. Dies ist eine sehr ungewöhnliche Stärke, da reguläre geringere Materialstärken verwendet werden. Profitieren Sie also von der Hochwertigkeit unserer Geräte.

### Handwerk

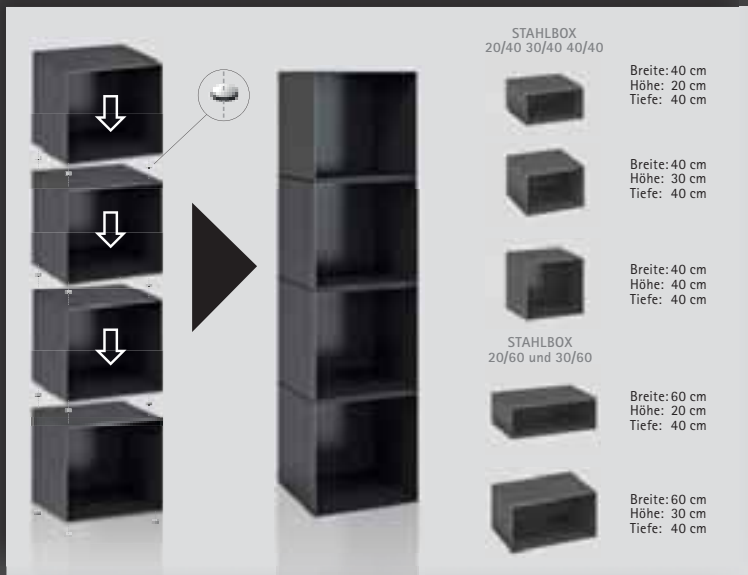
Zahllose Arbeitsschritte sind notwendig, um einen ausgezeichneten Kaminofen herzustellen. Für die herausragende Spartherm-Qualität sorgen dabei viel Handarbeit, Erfahrung und unsere kompromisslose Haltung an Qualität, die kein Mittelmaß kennt.

# Holzlegen: Quadratisch. Praktisch. Schön.

Die Anbauelemente lassen sich mittels Magnetverbinder (22 x 6 mm) nach individuellen Wünschen für jedes Wohnambiente zusammenstellen.

78

79



Individuell anpassbar,  
ganz nach Ihren Wünschen.



# Praktische Lösungen für Ihren Kaminofen.

Unser Zubehör ist sinnvoll auf die Spartherm Brenntechnologie abgestimmt und bietet Ihnen mit den entsprechenden Systemerweiterungen zusätzlichen Nutzen.

Dazu gehören elektronische Steuerungsmodule, welche die Effizienz des Kamins noch einmal signifikant erhöhen und eine nachhaltige Abbrandökonomie ermöglichen.

Zusätzliche Sicherheit beim Betreiben Ihres Kamins bietet das Unterdruck Schalt-Interface. Die vollautomatische Funktion schützt wirkungsvoll beim gleichzeitigen Betrieb von Lüftungsanlage und Feuerstätte. So wird durch eine kontinuierliche Überwachung sichergestellt, dass bei ungünstigen Druckbedingungen zwischen Kamin und Aufstellraum, die automatische Raumentlüftung deaktiviert wird.

Unsere Zugsteuerungen bieten einen hohen Bedienkomfort und verringern die Bildung von Scheibenbelag und Emissionen.

## Die smarte Lösung: S-Thermatik NEO

Zur besseren Ausnutzung des Brennstoffs haben wir eine komfortable Lösung: die S-Thermatik NEO. Durch den Einsatz der interaktiven Steuerung via Display, Smartphone oder Tablet verringern Sie den Bedarf an Brennstoff und senken dadurch Ihre Kosten. Die S-Thermatik NEO stellt sicher, dass die drei wichtigen Faktoren Brennstoff, Temperatur und Luftzufuhr während des Heizens immer optimal aufeinander abgestimmt sind. Die App liefert kontinuierlich übersichtliche Informationen zu Leistung, Betriebszustand, Raum- und Ofentemperatur.

### Das bietet unsere Steuerung:

- Menüführung der App in neun Sprachen: Deutsch, Englisch, Niederländisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Tschechisch, Polnisch, Schwedisch
- Darstellung des Verbrennungsfortschritts im Hauptbild der App sowie dem Steuerungsdisplay
- Optisches und akustisches Signal zum Nachlegen von Brennholz
- Automatische Luftstellhebelpositionierung bei Stromausfall, manuelles Weiterheizen möglich
- Kopplung mit automatischem Scheibenlift (SESAM 2) möglich
- Bluetooth-Verbindung zu Mobilgeräten; kostenlose App (Android und IOS) zur Bedienung der S-Thermatik NEO per Smartphone oder Tablet



## RAUMLUFTUNABHÄNGIGE KAMINÖFEN

# Ein gutes Gefühl.

Der Name Spartherm steht für hochwertige Kaminöfen, die Ihnen dank ausgereifter Technik eine hohe Funktionalität und eine lange Lebensdauer bieten.

Unseren hohen Anspruch an Sicherheit und maximaler Effizienz lösen wir mit unseren Innovationen für modernste Brennzellentechnik ein.

### Geprüfte Sicherheit

Beim parallelen Betrieb mit Wohnraumlüftungsanlagen besteht die Gefahr eines zu hohen Unterdrucks im Raum, der durch die Lüftungsanlage erzeugt wird. Die Lösung von Spartherm: Spezielle, raumluftunabhängige Kaminöfen mit besonders hoher Dichtigkeit, die durch das Deutsche Institut für Bautechnik (DIBt) geprüft und zugelassen sind.

Unsere raumluftunabhängigen Kaminöfen sind so ausgeführt, dass eine im Betrieb befindliche Feuerungsanlage mit Verbrennungsluft aus einem anderen Luftverbund versorgt wird.

Ihre Vorteile:

- Sicherheit beim parallelen Betrieb von Lüftungsanlagen und Feuerstätten
- DIBt-geprüft für bauaufsichtlich zugelassene Sicherheit

### Raumluftunabhängige Kaminöfen – ein modernes Heizkonzept

Besonders Niedrigenergie- und Passivhäuser sind mit Lüftungsanlagen zur kontrollierten Be- und Entlüftung der Wohnräume ausgestattet.

Dafür hat Spartherm raumluftunabhängige Kaminöfen entwickelt, mit denen Sie sich immer auf der sicheren Seite befinden, denn wenn eine raumluftunabhängige Installation nicht möglich ist, haben Sie jederzeit die Möglichkeit bei Spartherm einen Druckwächter zu integrieren. Bei einigen Kaminöfen können Sie dies unsichtbar platzieren, bei wenigen wird der Kasten in der selbigen Lackfarbe außen angebracht.





## WASSERFÜHRENDE KAMINÖFEN

# So können Sie Ihren Kamin auch zur Warmwassererzeugung nutzen.

## Wärme mehrfach nutzen

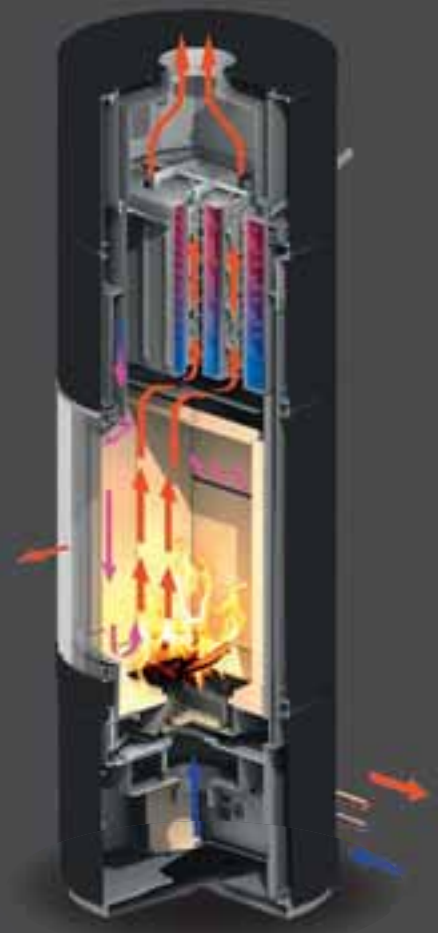
Die Erzeugung von Wärme durch die Verbrennung von Holz gilt als eine CO<sub>2</sub>-neutrale Alternative zu öl- oder gasbetriebenen Heizungen. Was liegt also näher, als die vorhandene Restwärme im Abgas mittels modernster Technik möglichst nachhaltig auszuschöpfen?

Mit unseren Kaminöfen können Sie Ihre Feuerstätte auch zur Erwärmung von Wasser nutzen. Das über den Kamin erwärmte Wasser wird in einem Warmwasserspeicher gepuffert und kann beispielsweise der Fußbodenheizung zur Verfügung gestellt werden. Auf diese Weise erhalten Sie nicht nur ein effizientes Heizsystem mit hoher Wärmeleistung, sondern gleichzeitig die Möglichkeit, warmes Wasser für Ihren Haushalt nachhaltig und ökologisch zu gewinnen.

Wasserführende Kaminöfen liefern überzeugende Werte:

- 25–80 % Wasserwärmeanteil
- 78–86 % Feuerwirkungsgrad
- CO<sub>2</sub>-neutral

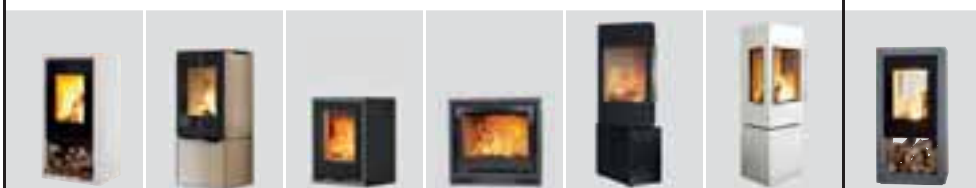
Unsere Kaminanlagen mit H<sub>2</sub>O-Technologie arbeiten nicht nur besonders energieeffizient, sie benötigen auch nicht mehr Platz als eine herkömmliche Warmluft- oder Speicheranlage.



# Technische Daten

 Gerade Scheibe

 Durchsicht







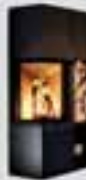





Kaminofen		a7	a9	LINEAR Module XS	LINEAR Module M	SEO L / SEO L leva	SEO S / SEO S leva	a8		
optional		-	-	Export	Export	RLU	RLU	-		
Maße	Gesamthöhe	mm	1190	1147	ab 525	ab 612	1393	1393 / 1394	1190	
	Gesamtbreite	mm	583	483 / 491	ab 400	ab 716	444	444	583	
	Gesamttiefe	mm	468	464	350	450	352	352	468	
	Türhöhe	mm	706	706	456	503	900	900	706	
	Türbreite	mm	437	437	348	614	444	444	437	
	Rauchrohdurchmesser Ø	mm	150	150	130	150	150	150	150	
	➊ Anschlusshöhe Rauchrohr oben	mm	1168	1114	ab 548	ab 615	1400	1427	1168	
	➋ Anschlusshöhe Rauchrohr hinten	mm	980	980	-	ab 489	1290	1290	-	
	Zuluftstutzen Ø	mm	100	100	-	150	100	100	100	
Zuluftstutzen mittig - vom Boden hinten	mm	205	138	-	ab 268	131	131	-		
Zuluftstutzen mittig - zur Front unten	mm	234	333	-	333	170	170	234		
Leistungen	Standard	Energieeffizienz-Klasse	EEK	A+	A+	A+	A+	A / A+	A / A+	A+
		NW-Leistung	kW	5,9	5,9	4,0	6,9	5,5 / 5,1	5,1	5,9
		Wirkungsgrad	%	> 80	> 80	> 80	> 80	80	80	> 80
		Heizleistung min. / max.	kW	4,5 - 7,7	4,5 - 7,7	4,0 - 5,2	4,8 - 9,0	4,5 - 7,2	4,5 - 6,6	4,5 - 7,7
		Leistungsverteilung Luft / H <sub>2</sub> O	%	-	-	-	-	-	-	-
		Leistungsverteilung Luft / H <sub>2</sub> O	kW	-	-	-	-	-	-	-
		Raumheizvermögen	m <sup>3</sup>	144	144	88 / 105	> 186	144 / 124	124	144
		günstig ca.	m <sup>3</sup>	84	84	53 / 63	107	84 / 73	73	84
		weniger günstig ca.	m <sup>3</sup>	56	56	34 / 41	73	56 / 48	48	56
		ungünstig ca.	m <sup>3</sup>	56	56	34 / 41	73	56 / 48	48	56
	Abgasmassenstrom bei NW	g/s	5,1	5,2	3,8	5,0	6 / 4	5,2 / 5,1	5,6	
	Abgastemperatur am Abgasstutzen	°C	318	327	252	370	283 / 310	309 / 284	300	
	Min. Förderdruck bei NW	Pa	12	12	12	12	12	12	12	
	Export	Energieeffizienz-Klasse	EEK	-	-	A+	A+	A / A+	A / A+	-
NW-Leistung		kW	-	-	4,6	-	-	-	-	
Heizleistung min. / max.		kW	-	-	4,5 - 6,0	-	-	-	-	
Gewichte	Stahl	kg	200	170	ab 56	ab 90	225	240	200	
	Speicher Stahl Seite	kg	80 / 110 / 140 <sup>1)</sup>	-	-	-	-	-	80 / 110 / 140 <sup>1)</sup>	
	Verkleidung Naturstein	kg	250 - 300	300	-	-	-	-	250 - 300	
	Verkleidung Keramik	kg	-	-	-	-	-	-	-	
	Speicher on Top	kg	-	-	-	-	-	-	20 / 30 / 35 <sup>1)</sup>	
Prüfungen	DIN EN 13240		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	2. BImSchV.		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Aachener/Münchner/Regensburger Verordnung		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	DIBt raumluftunabhängig		-	-	-	-	✓	✓	-	
	DIBt-Zulassung-Nr.		-	-	-	-	- / Z-43.12-456	- / Z-43.12-456	-	
	Art. 15 A B-VG (Österreich)		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Optionen	Rauchrohrabgang oben		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Rauchrohrabgang hinten		✓	✓	-	✓	✓	✓	-	
	Aschelade		-	-	-	-	✓	✓	-	
	Drehbarkeit	°	-	-	-	-	-	✓	-	
	Speicher		✓	✓	-	-	-	-	✓	
	Separate Verbrennungsluft		✓	✓	-	-	✓	✓	✓	
	Türfunktion		klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	

➊ Unterseite Stellfuß bis obere Kante Rauchrohrstutzen oben    ➋ Unterseite Stellfuß bis Mitte Rauchrohrstutzen hinten

↑ Rauchrohrabgang oben    → Rauchrohrabgang seitlich    \*Werte lagen bei Drucklegung noch nicht vor

# L - Scheibe

									
-	-	RLU	RLU	RLU	RLU	RLU	RLU	RLU	RLU
1628	1158	1156	1410	1410	1436	1436	1156	1436	1436
631	405	406	610	814	406	HF/ S 666 / HF/ B 819	406	406	HF/ S 666 / HF/ B 819
421	405	406	406	406	406	406	406	406	406
479	572	572	572	572	572	572	572	572	572
500 / 291	344 / 344	344 / 344	344 / 344	344 / 344	344 / 344	344 / 344	344 / 344	344 / 344	344 / 344
150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
1325	1132	1130	1383	1383	1270	1270	1130	1270	1270
1466	975	973	1226	1226	1113	1113	973	1113	1113
100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
128	127	126	380	380	126	126	126	126	126
233	202	202	202	202	202	202	202	202	202
<b>A</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>
6,0	5,9	5,9	5,9	5,9	5,9	5,9	5,9	5,9	5,9
80	80	> 80	> 80	> 80	> 80	> 80	> 80	> 80	> 80
4,5 - 7,8	4,5 - 7,7	4,5 - 7,7	4,5 - 7,7	4,5 - 7,7	4,5 - 7,7	4,5 - 7,7	4,5 - 7,7	4,5 - 7,7	4,5 - 7,7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
165	165	165	165	165	165	165	165	165	165
95	95	95	95	95	95	95	95	95	95
65	65	65	65	65	65	65	65	65	65
7,3	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9
254	325	325	325	325	325	325	325	325	325
11	12	12	12	12	12	12	12	12	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
195	ab 205	160	-*	-*	175	HF/ S 295 / HF/ B 325	165	180	HF/ S 300 / HF/ B 330
-*	-	-	-*	-*	-	-	-	-	-
202	-	-	-*	-*	-	-	-	-	-
-*	-	-	-*	-*	-	-	-	-	-
-*	-	-	-*	-*	↑ 50 / → 63	↑ 50 / → 63	-	↑ 50 / → 63	↑ 50 / → 63
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
-	-	✓	-	-	✓	✓	✓	✓	✓
-	-	Z-43.12-320	Z-43.12-320	Z-43.12-320	Z-43.12-320	Z-43.12-320	Z-43.12-320	Z-43.12-320	Z-43.12-320
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	✓	-	-	-	✓	✓	-	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar

1) Stahl/Sandstein/Speckstein  
 HF = Holzfach  
 S = schmal  
 B = breit

Hinweise: Farbliche und technische Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten.

# Technische Daten

 Gebogene Scheibe



Kaminofen		Sento	Moro	Senso L klassik	Senso L fashion	Stovo S plus	Stovo L plus	Senso S		
optional		RLU	RLU	RLU	RLU	-	-	-		
Maße	Gesamthöhe	mm	1315	1297	1326	1286	1115	1115	1096	
	Gesamtbreite	mm	600	593	568	570	500	500	511	
	Gesamttiefe	mm	451	496	480	482	440	440	420	
	Türhöhe	mm	434	633	706	706	766	766	654	
	Türbreite	mm	590	547	467	467	384	384	390	
	Rauchrohdurchmesser Ø	mm	150	150	150	150	150	150	150	
	➊ Anschlusshöhe Rauchrohr oben	mm	-*	1261	-*	-*	1100	1100	1087	
	➋ Anschlusshöhe Rauchrohr hinten	mm	1065	1070	1137	1137	990	990	916	
	Zuluftstutzen Ø	mm	100	100	100	100	100	100	100	
Zuluftstutzen mittig - vom Boden hinten	mm	272	97	272	97	115	115	158		
Zuluftstutzen mittig - zur Front unten	mm	305	346	306	336	185	185	204		
Leistungen	Standard	Energieeffizienz-Klasse	EEK	-*	A+ / A+ (RLU)	A+ / A+ (RLU)	A+ / A+ (RLU)	A+	A+	A+
		NW-Leistung	kW	-*	5,0	7,0	7,0	4,7	4,7	7,0
		Wirkungsgrad	%	-*	> 80	80	80	80	80	> 80
		Heizleistung min. / max.	kW	-*	4,5 - 6,5	4,9 - 9,1	4,9 - 9,1	4,5 - 6,1	4,5 - 6,1	4,9 - 9,1
		Leistungsverteilung Luft / H <sub>2</sub> O	%	-	-	-	-	-	-	-
		Leistungsverteilung Luft / H <sub>2</sub> O	kW	-	-	-	-	-	-	-
		Raumheizvermögen	m <sup>3</sup>	-*	124 / > 186	> 186	> 186	105	105	> 186
		günstig ca.	m <sup>3</sup>	-*	73 / 200	120	120	63	63	120
		weniger günstig ca.	m <sup>3</sup>	-*	48 / 146	82	82	41	41	82
		ungünstig ca.	m <sup>3</sup>	-*						
	Abgasmassenstrom bei NW	g/s	-*	3,9 / 7,2	6,7	6,7	3,6	3,6	6,1	
	Abgastemperatur am Abgasstutzen	°C	-*	337 / 370	317	317	353	353	326	
	Min. Förderdruck bei NW	Pa	-*	11	12	12	12	12	12	
	Export	Energieeffizienz-Klasse	EEK	-	A+	A+	A+	-	-	-
NW-Leistung		kW	-	12,0	12,0	12,0	-	-	-	
Heizleistung min. / max.		kW	-	8,4 - 15,6	8,4 - 15,6	8,4 - 15,6	-	-	-	
Gewichte	Stahl	kg	220	-	Kalkstein: 240	Beton: 210	145	132	120	
	Speicher Stahl Seite	kg	-	-	-	-	-	-	28	
	Verkleidung Naturstein	kg	-	240 - 280	240 - 280	240 - 280	-	-	122 - 165	
	Verkleidung Keramik	kg	-	-	-	-	-	-	-	
	Speicher on Top	kg	-	-	-	-	-	-	-	
Prüfungen	DIN EN 13240		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	2. BImSchV.		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Aachener/Münchner/Regensburger Verordnung		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	DIBt raumluftunabhängig		✓	✓	✓	✓	-	-	-	
	DIBt-Zulassung-Nr.	-*		Z-43.12-397	Z-43.12-397	Z-43.12-397	-	-	-	
Art. 15 A B-VG (Österreich)		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Optionen	Rauchrohrabgang oben		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Rauchrohrabgang hinten		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Aschelade		-*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Drehbarkeit	°	-	-	-	-	-	-	-	
	Speicher		-	✓	✓	✓	✓**	✓**	✓	
	Separate Verbrennungsluft		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Türfunktion		klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar		

➊ Unterseite Stellfuß bis obere Kante Rauchrohrstutzen oben    ➋ Unterseite Stellfuß bis Mitte Rauchrohrstutzen hinten

↑ Rauchrohrabgang oben    → Rauchrohrabgang seitlich    \*Werte lagen bei Drucklegung noch nicht vor

# Runde Scheibe

Senso L	Sino L	Sino City	a3	a4	Passo XS	Passo XS style	Passo XS tripod	Passo S	Passo L	Passo E	Passo G
-	RLU	-	RLU	RLU	RLU	RLU	RLU	RLU	RLU	-	RLU
1310	1270	1270	1486	1674	1142	1235	1235	1436	1636	1424	1142
568	590	592	Ø 539	Ø 539	Ø 452	Ø 452	Ø 452	Ø 481	Ø 481	Ø 481	Ø 452
480	505	504	Ø 539	Ø 539	Ø 452	Ø 452	Ø 452	Ø 481	Ø 481	Ø 481	Ø 452
706	746	693	605	605	539	539	539	540	540	543	-
467	467	467	462	462	448	448	448	481	481	481	-
150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	100	150 / 100
1300	1255	1255	1326	1300	1136	1235	1235	1298	1398	1424	-
1137	1091	1091	1145	1551	958	1028	1028	1147	1247	1295	-
100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	-
272	271	110	115	115	171	240	240	142	242	131	-
305	-	370	269	269	226	226	226	241	241	-	-
A+ / A+ (RLU)	A	A+ / A (Export)	A+ / A+ (RLU)	A+ / A+ (RLU)	A+ / A+ (RLU)	A+ / A+ (RLU)	A+ / A+ (RLU)	A+ / A (Export)	A+ / A (Export)	-	A
7,0	7,0	5,0	5,9	5,9	5,0	5,0	5,0	6,1	6,1	4,7	6,1 - 6,4
80	> 78	> 80 / 78	80	80	> 80	> 80	> 80	80 / 78	80 / 78	80	-
4,9 - 9,1	4,9 - 9,1	4,5 - 6,5	4,5 - 7,7	4,5 - 7,7	4,5 - 6,5	4,5 - 6,5	4,5 - 6,5	4,5 - 7,9	4,5 - 7,9	2,4 - 4,7	0,9 - 6,4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
> 186	> 186	124 / > 186	144	144	124	124	124	165 / > 186	165 / > 186	124	-
120	120	73 / 200	84	84	73	73	73	95 / 200	95 / 200	73	-
82	82	48 / 130	56	56	48	48	48	65 / 130	65 / 130	48	-
6,3	6,3	4,4 / 7,5	5,1	5,1	7,1	7,1	7,1	5,8 / 8,0	5,8 / 8,0	7,4	-
330	330	335 / 422	350	350	255	255	255	312 / 387	312 / 387	269	-
12	12	12	12	12	11,3	11,3	11,3	12	12	12	-
-	-	<b>A+</b>	-	-	-	-	-	<b>A</b>	<b>A</b>	-	-
-	-	10,0	-	-	-	-	-	10,0	10,0	-	-
-	-	7,0 - 13,0	-	-	-	-	-	7,0 - 13,0	7,0 - 13,0	-	-
180	-	-	180	204	125	130	130	160	165	ca. 140	ca. 95
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
250	227 - 260	210 - 245	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	40	↑124 / →114	-	-	-	-	↑60 / →60***	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	DIN EN 16647	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-
-	-	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	-	-
-	-	Z-43.12-397	Z-43.12-244	Z-43.12-244	Z-43.12-364	Z-43.12-364	-	-	Z-43.12-397	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
-	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar

1) Stahl/Sandstein/Speckstein

HF = Holzfach  
S = schmal  
B = breit

Hinweise: Farbliche und technische Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten.

# Technische Daten

○ Odin

SEE  
Kaminöfen  
SEE

○ H<sub>2</sub>O



Kaminöfen			Odin	Odin Tunnel	ARTEMIS	ARES	a4 H <sub>2</sub> O	Piko H <sub>2</sub> O	Senso M H <sub>2</sub> O	
<b>optional</b>							RLU	-	-	
<b>Maße</b>	Gesamthöhe	mm	606	606	1535	1725	1674	1500	1309	
	Gesamtbreite	mm	606	606	580	680	Ø 539	500	567	
	Gesamttiefe	mm	380	400	795	655	Ø 539	500	491	
	Türhöhe	mm	518	518	540	570	605	478	706	
	Türbreite	mm	518	518	500 / 500 / 500	370 / 600 / 370	462	418 / 418	467	
	Rauchrohdurchmesser Ø	mm	150	150	200	200	150	150	150	
	➊ Anschlusshöhe Rauchrohr oben	mm	-*	-*	1518	1683	1694	1527	1328	
	➋ Anschlusshöhe Rauchrohr hinten	mm	-*	-*	1387	1583	1551	1386	1161	
	Zuluftstutzen Ø	mm	80	80	150	150	100	100	100	
	Zuluftstutzen mittig - vom Boden hinten	mm	-	-	179	166	291	148	276	
Zuluftstutzen mittig - zur Front unten	mm	226	244	500	243	207	278	208		
<b>Leistungen</b>	Standard	Energieeffizienz-Klasse	EEK	A	A	A+	A+	A+ / A+ (RLU)	A+	A+
		NW-Leistung	kW	4,0 - 8,0	6,0 - 10,0	9,3	10	8,0	7,9	7,9
		Wirkungsgrad	%	75,2	75	> 80	> 80	> 85	> 80	> 85
		Heizleistung min. / max.	kW	4,0 - 8,0	6,0 - 10,0	6,5 - 12,1	7 - 13	5,6 - 10,4	5,5 - 10,3	5,5 - 10,3
		Leistungsverteilung Luft / H <sub>2</sub> O	%	-	-	-	-	35 / 65	41 / 59	37 / 63
		Leistungsverteilung Luft / H <sub>2</sub> O	kW	-	-	-	-	2,8 / 5,2	3,3 / 4,6	2,9 / 5,0
		günstig ca.	m <sup>3</sup>	-	-	> 186	> 186	43	105	56
		Raumheizvermögen weniger günstig ca.	m <sup>3</sup>	-	-	173	200	27	63	35
		ungünstig ca.	m <sup>3</sup>	-	-	114	130	16	41	22
		Abgasmassenstrom bei NW	g/s	6,2	7,7	8,5	10,5	7,6	8,6	6,2
	Abgastemperatur am Abgasstutzen	°C	315	318	311	270	150	215	250	
	Min. Förderdruck bei NW	Pa	12	12	12	12	12	12	12	
	Export	Energieeffizienz-Klasse	EEK	-	-	-	-	-	-	-
		NW-Leistung	kW	-	-	-	-	-	-	-
Heizleistung min. / max.		kW	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Gewichte</b>	Stahl	kg	90	90	265 / 410	400 / 450	230	240	180	
	Speicher Stahl Seite	kg	-	-	-	-	-	-	-	
	Verkleidung Naturstein	kg	-	-	-	-	-	-	250	
	Verkleidung Keramik	kg	-	-	-	-	-	-	-	
	Speicher on Top	kg	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Prüfungen</b>	DIN EN 13240		-*	-*	1)	1)	✓	✓	✓	
	2. BImSchV.		-	-	✓	✓	✓	✓	✓	
	Aachener/Münchener/Regensburger Verordnung		-	-	✓	✓	✓	✓	✓	
	DIBt raumluftunabhängig		-	-	-	-	✓	-	-	
	DIBt-Zulassung-Nr.		-	-	-	-	Z-43.12-244	-	-	
Art. 15 A B-VG (Österreich)		-	-	✓	✓	✓	✓	✓		
<b>Optionen</b>	Rauchrohrabgang oben		-*	-*	✓	✓	✓	✓	✓	
	Rauchrohrabgang hinten		-	-	✓	✓	✓	✓	✓	
	Aschelade		-	-	-	-	✓	✓	✓	
	Drehbarkeit	°	-	-	-	-	-	-	-	
	Speicher		-	-	-	-	✓	-	✓	
	Separate Verbrennungsluft		-*	-*	✓	✓	✓	✓	✓	
Türfunktion		klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar	klappbar		

<sup>1)</sup> Nach DIN 13229 geprüft

Hinweise: Farbliche und technische Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten.

## Qualität und Beratung vom Fachmann

Als Innovationstreiber im Bereich Kaminöfen liegt unser Augenmerk nicht nur auf überzeugender Technik und ausgezeichnetem Design. Auch bei der Wahl unserer Partner setzen wir auf höchste Beratungsqualität, fundiertes Know-how und Perfektion im Handwerk. Dieses Engagement und das Finger-spitzengefühl für die Details machen aus Ihrem Spartherm Kaminofen einen exklusiven Kamin.

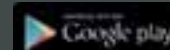
Gerne begleiten Sie unsere Partner auf jedem Schritt von der Beratung über Planung bis zur Endmontage.

Mehr Informationen über unsere Kaminöfen sowie unsere Partner im Handel und Handwerk finden Sie unter [www.spartherm.com/haendersuche](http://www.spartherm.com/haendersuche)



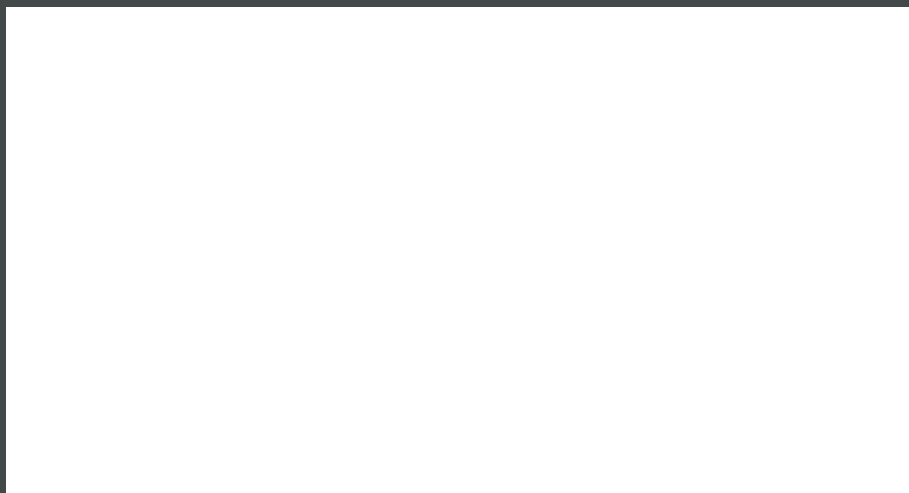
## Spartherm virtuell für Ihr Zuhause.

Sie benötigen ein Smartphone oder Webtablet ab iOS 9.1 bzw. Android 7. Laden Sie die kostenlose Spartherm-App aus dem Mac App-Store bzw. GooglePlay-Store. Starten Sie die Spartherm-App.





Ihr Fachhändler



Spartherm Feuerungstechnik GmbH

Maschweg 38 • 49324 Melle • Germany  
info@spartherm.com • www.spartherm.com



 [www.facebook.com/sparthermfeuerungstechnik](https://www.facebook.com/sparthermfeuerungstechnik)  [www.instagram.com/sparthermfeuerungstechnik](https://www.instagram.com/sparthermfeuerungstechnik)  
 [www.youtube.com/SparthermGermany](https://www.youtube.com/SparthermGermany)

HINWEIS: Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann abweichen.  
Andere Bildinhalte gehören nicht zu unserem Lieferprogramm. Farbabweichungen von Lack oder Naturstein in dieser Broschüre sind drucktechnisch bedingt möglich. Farbliche und technische Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten.